



MICHIGAN MEDICINE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

개통성 캡슐

Patency Capsule (Korean)

개통성 캡슐이란 무엇입니까? What is a Patency Capsule?

개통성 캡슐은 삼켜서 소화기관을 통과하는 과정을 판독하는데 도움이 되는 캡슐입니다.

The patency capsule is a capsule that you will swallow to help evaluate the passage through your gastrointestinal (GI) tract.

개통성 캡슐 검사는 어떻게 진행됩니까? What can I expect from a Patency Capsule Test?

오전에 캡슐을 복용합니다. 30 시간 후 (다음날) 복부(배) 엑스레이를 찍을 것이라는 안내를 받을 것입니다. 엑스레이는 반드시 미시간 메디신 (Michigan Medicine)에서 촬영해야 하는 것은 아닙니다. **미시간 메디신 (Michigan Medicine)에서 엑스레이 촬영을 하지 않은 경우, 엑스레이의 CD 사본을 제공해주시기 바랍니다.**

You will swallow the capsule in the morning. You will receive instructions to have an abdominal (belly) X-ray 30 hours later (the next day). It is not required to have the X-ray done at Michigan Medicine. **If you do not have the X-ray done at Michigan Medicine, you will need to provide us with a CD copy of the X-ray.**

개통성 캡슐 검사 준비는 어떻게 합니까?

How do I prepare for a Patency Capsule?

병원 예약 하루 전날: Day before your appointment:

- 검사 전날 자정 이후부터는 금식을 합니다 (NPO). 흡연 및 껌씹기도 금지됩니다.
Nothing by mouth (NPO) after midnight including smoking and gum chewing.

개통성 캡슐 검사를 하기 전에 평소 복용 중인 약을 먹어도 됩니까?

Can I take my medicine before a Patency Capsule?

- 당뇨병이 있어서 **인슐린**을 복용 중인 경우 - 검사 당일 아침에 NPH, Lente 또는 Novolin 70/30 인슐린을 평소 복용량의 절반만 복용하고, 일반 인슐린이나 Humulin 인슐린은 **복용하지 마십시오.**

If you have Diabetes and take **insulin** - the morning of your test, take only one-half of your usual doses of NPH, Lente or Novolin 70/30 Insulin and **no** Regular or Humulin Insulin.

- 검사 후 식사 때 복용할 경구용 당뇨약을 지참하십시오. Bring any oral diabetes medicine with you to take after the test when you eat.
- **심장, 혈압, 호흡 또는 발작 약 같이 반드시 복용해야 하는 중요한 약은, 시술 당일 아침에 몇 모금 정도의 소량의 물과 함께 복용하십시오.** 의사 또는 간호사가 달리 조언하지 않는 한, 처방전 없이 구입한 일반약이나 보충제 같이 필수적이지 않은 약은 복용하지 마십시오. **Critical medicines, such as those for your heart, blood pressure, breathing, or seizures, should be taken with sips of water on the morning of the procedure.** Noncritical medicines, including over-the-counter medicines and supplements should not be taken, unless your doctor or nurse has advised you otherwise.

책임의 한계 및 법적 고지: 본 문서는 귀하와 동일한 상태의 전형적인 환자를 위해 미시간 메디신 (Michigan Medicine) 에서 만든 정보 및/혹은 교육용 자료입니다. 여기에는 미시간 메디신 (Michigan Medicine) 에서 직접 작성하지 않은 온라인 내용에 관한 링크가 포함되어 있을 수 있는데, 이에 대한 책임은 미시간 메디신 (Michigan Medicine) 에서 지지 않습니다. 귀하의 경험이 전형적인 환자의 경험과 다를 수 있으므로, 본 문서가 담당 의료진의 의학적인 자문을 대체하지는 않습니다. 본 문서나 건강 상태 혹은 치료 계획에 관한 문의가 있다면, 반드시 담당 의료진과 상담하십시오.

Disclaimer: This document contains information and/or instructional materials developed by Michigan Medicine for the typical patient with your condition. It may include links to online content that was not created by Michigan Medicine and for which Michigan Medicine does not assume responsibility. It does not replace medical advice from your health care provider because your experience may differ from that of the typical patient. Talk to your health care provider if you have any questions about this document, your condition or your treatment plan.

번역: 미시간 메디신 (Michigan Medicine) 통역 서비스

Translation: Michigan Medicine Interpreter Services

[미시간 메디신 \(Michigan Medicine\)](#) 의 환자 교육은 [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#) 에 따라 인가 받았습니다.

최종 수정 2019/01

Patient Education by [Michigan Medicine](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#). Last Revised 01/2019